

Số: /TTr-UBND

Đắk Nông, ngày tháng năm 2021

**DỰ THẢO LẦN 2**

## TỜ TRÌNH

### **Dự thảo Nghị quyết về chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông**

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 18 tháng 6 năm 2020;

Căn cứ Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14/5/2016 của Chính phủ Quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật; Nghị định số 154/2020/NĐ-CP, ngày 31/12/2020 về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP, ngày 14/5/2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật;

Căn cứ Nghị định số 05/2011/NĐ-CP ngày 14/01/2011 của Chính phủ về công tác Dân tộc;

Thực hiện Công văn số 149/HĐND-VP, ngày 07/10/2021 của HĐND tỉnh Đắk Nông về việc cho ý kiến bổ sung danh mục nghị quyết trình Kỳ họp thứ 3 HĐND tỉnh Khoá IV, nhiệm kỳ 2021-2026, Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh dự thảo Nghị quyết về chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông, cụ thể như sau:

#### **I. Sự cần thiết ban hành Nghị quyết.**

Hiện nay, mặc dù Trung ương và tỉnh Đắk Nông đã ban hành các chủ trương, chính sách về phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số. Tuy nhiên, do tỉnh Đắk Nông có các đặc điểm đặc thù riêng như điều kiện kinh tế - xã hội còn khó khăn; tỷ lệ hộ nghèo chung của tỉnh còn cao (6,98%); trong đó, tỷ lệ hộ nghèo đồng bào dân tộc thiểu số là 17,18%, đặc biệt là tỷ lệ hộ nghèo đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ là 22,80%, trong đó, có một số huyện trong tỉnh tỷ lệ hộ nghèo đồng bào dân tộc thiểu số còn rất cao như: huyện Đắk Glong là 48,24%, huyện Tuy Đức là 33,88%. Do vậy, để tiếp tục quan tâm thực hiện các chính sách phát triển kinh tế - xã hội đối với đồng bào dân tộc thiểu số nói chung, đặc biệt là đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ là rất cần thiết và phù hợp với quy định của pháp luật hiện hành, tình hình thực tiễn, góp phần giảm nghèo bền vững, xây dựng nông thôn mới và phát triển kinh tế - xã hội, đảm bảo quốc phòng, an ninh của tỉnh.

Trong giai đoạn 2015-2020 và năm 2021, chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông được thực hiện theo Nghị quyết số 43/2014/NQ-HĐND, ngày 18/12/2014 và Nghị quyết số 11/2020/NQ-HĐND ngày 11/12/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông về việc kéo dài thời hạn áp dụng Nghị quyết số 43/2014/NQ-HĐND ngày 18/12/2014 về chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông. Tổng kết, đánh giá kết quả thực hiện Nghị quyết số 43/2014/NQ-HĐND, ngày 18 tháng 12 năm 2014 và Nghị quyết số 11/2020/NQ-HĐND ngày 11/12/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông đã đạt được nhiều kết quả quan trọng, giai đoạn 2015-2020 đã thực hiện hỗ trợ cho 4.479 hộ với tổng kinh phí là hơn 21,3 tỷ đồng; 9 tháng đầu năm 2021 đã hỗ trợ được 901 hộ với kinh phí là trên 4,9 tỷ đồng. Trên cơ sở Nghị quyết của HĐND tỉnh, UBND tỉnh đã ban hành quy định, tổ chức triển khai thực hiện đồng bộ, hiệu quả, được nhân dân đồng tình ủng hộ.

Việc triển khai thực hiện chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ vay vốn tại các Ngân hàng thương mại trên địa bàn tỉnh để sản xuất, kinh doanh (lĩnh vực sản xuất nông nghiệp và dịch vụ nông nghiệp nông thôn) là chính sách đặc thù của tỉnh, thể hiện sự quan tâm đặc biệt của Tỉnh ủy, HĐND tỉnh đối với đồng bào dân tộc thiểu số nói chung và đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ nói riêng. Chính sách hỗ trợ một phần lãi suất đã khuyến khích các hộ đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ mạnh dạn vay vốn tại các Ngân hàng Thương mại để đầu tư phát triển sản xuất, kinh doanh vươn lên làm giàu.

Các hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ sử dụng hiệu quả vốn vay tại các ngân hàng thương mại phục vụ phát triển sản xuất, kinh doanh được nhà nước hỗ trợ một phần lãi suất, qua đó, đã có nhiều mô hình phát triển kinh tế hiệu quả mang lại giá trị kinh tế cao như: mô hình kinh tế trang trại, kinh doanh hoàng hoá, vật tư, dịch vụ nông nghiệp tại các bon, buôn đồng bào DTTS tại chỗ.... Qua đó, đã đóng góp phần trong giải quyết việc làm tại chỗ cho lao động tại địa phương, cung ứng hoàng hoá, dịch vụ, vật tư nông nghiệp phục vụ phát triển sản xuất ngay tại địa phương, góp phần thiết thực vào công cuộc xóa đói, giảm nghèo, xây dựng nông thôn mới. Bên cạnh đó, việc thực hiện chính sách hỗ trợ lãi suất đã góp phần hạn chế việc các hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh vay vốn ngân hàng ngoài tỉnh, vay vốn các hình thức khác với lãi suất cao từ các nguồn ngoài hệ thống các tổ chức tín dụng, ngân hàng. Ngoài ra, thông qua chính sách hỗ trợ lãi suất, giúp cho đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ chủ động về nguồn lực tài chính và kế hoạch sản xuất, kinh doanh, công tác phê duyệt kế hoạch sử dụng vốn vay, kiểm soát rủi ro, bảo toàn vốn được cán bộ tín dụng các ngân hàng thương mại thực hiện và giám sát, ngân sách nhà nước không phải bố trí nguồn vốn cho vay như các chương trình, chính sách khác.

Để tiếp tục triển khai thực hiện đồng bộ, hiệu quả các chương trình, chính sách của Trung ương và của tỉnh về phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi trên địa bàn tỉnh, nhằm thực hiện thắng lợi các chỉ tiêu Nghị quyết của Đại hội tỉnh Đảng bộ tỉnh, Chương trình số 26-CTr/TU,

ngày 31/8/2021 của Tỉnh uỷ Đắk Nông thực hiện Nghị quyết Đại hội đại biểu Đảng bộ tỉnh lần thứ XII về nâng cao đời sống vật chất - tinh thần cho đồng bào dân tộc thiểu số giai đoạn 2021-2025 và Nghị quyết của HĐND tỉnh đã đề ra trong giai đoạn 2020-2025, trong đó, tỷ lệ hộ nghèo giảm từ 2% trở lên, riêng hộ nghèo đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ giảm từ 4% trở lên theo chuẩn nghèo 2021-2025; thu nhập bình quân đầu người đồng bào dân tộc thiểu số năm 2025 tăng trên 1,5 lần so với cuối năm 2020. Trên cơ sở đánh giá hiệu quả chính sách giai đoạn 2015-2021 theo Nghị quyết số 43/2014/NQ-HĐND, ngày 18/12/2014 và Nghị quyết số 11/2020/NQ-HĐND ngày 11/12/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh và sau khi rà soát các chính sách của Trung ương và địa phương. Ủy ban nhân dân tỉnh đề xuất Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông ban hành Nghị quyết về chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông là rất cần thiết, đúng với chủ trương, đường lối của Đảng, chính sách, pháp luật của Nhà nước về công tác dân tộc và thực hiện các chính sách dân tộc, góp phần thực hiện thắng lợi các mục tiêu, chỉ tiêu về phát triển kinh tế - xã hội trong thời gian tới.

## **II. Mục đích, quan điểm xây dựng dự thảo Nghị quyết.**

### **1. Mục đích.**

- Nhằm cụ thể hoá chủ trương, đường lối của Đảng, chính sách, pháp luật của Nhà nước về công tác dân tộc và thực hiện các chính sách dân tộc để triển khai thực hiện trên địa bàn tỉnh, phù hợp với đặc điểm, thực tiễn phát triển kinh tế - xã hội của đồng bào dân tộc thiểu số trên địa bàn tỉnh.

- Việc ban hành và thực hiện chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh, góp phần giảm nghèo, phát triển kinh tế - xã hội đối với đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ, để từng bước nhằm thu hẹp tỷ lệ hộ nghèo, cận nghèo, mức sống và trình độ phát triển của đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ với đồng bào các dân tộc khác trong tỉnh.

- Thực hiện chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh góp phần trong giải quyết việc làm tại chỗ cho lao động tại địa phương, phát triển thương mại, dịch vụ tại các bon, buôn như: cung ứng hàng hoá, dịch vụ, vật tư nông nghiệp phục vụ phát triển sản xuất. Bên cạnh đó, việc thực hiện chính sách hỗ trợ lãi suất đã góp phần hạn chế việc các hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh vay vốn ngân hàng ngoài tỉnh, vay vốn các hình thức khác với lãi suất cao từ các nguồn ngoài hệ thống các tổ chức tín dụng, ngân hàng. Ngoài ra, thông qua chính sách hỗ trợ lãi suất, giúp cho đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ chủ động về sử dụng vốn vay, lập kế hoạch sản xuất, kinh doanh, công tác phê duyệt kế hoạch sử dụng vốn vay, kiểm soát rủi ro, bảo toàn vốn được cán bộ tín dụng các ngân hàng thương mại thực hiện và giám sát, ngân sách nhà nước không phải bố trí kinh phí thực hiện cho vay.

### **2. Quan điểm.**

- Đảm bảo theo đúng định hướng, chủ trương, đường lối của Đảng, chính

sách, pháp luật của Nhà nước về công tác dân tộc và thực hiện các chính sách dân tộc.

- Bảo đảm tính công khai, minh bạch và trách nhiệm giải trình của các bên liên quan trong quá trình triển khai thực hiện và bảo đảm quyền tham gia ý kiến của cơ quan, tổ chức, cộng đồng, cá nhân.

- Bảo đảm tính khoa học, phương pháp đánh giá tác động cụ thể bằng số liệu; xuất phát từ thực tiễn kết quả thực hiện trên địa bàn tỉnh trong thời gian qua.

### **III. Quá trình xây dựng dự thảo Nghị quyết**

1. Tổng kết đánh giá quá trình thực hiện Nghị quyết số 43/2014/NQ-HĐND, ngày 18/12/2014 và Nghị quyết số 11/2020/NQ-HĐND ngày 11/12/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông về việc kéo dài thời hạn áp dụng Nghị quyết số 43/2014/NQ-HĐND ngày 18/12/2014 về chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông và tình hình thực tiễn đời sống, kinh tế, văn hoá, xã hội của đồng bào dân tộc thiểu số trên địa bàn tỉnh.

2. Nghiên cứu chủ trương, đường lối của Đảng và pháp luật của Nhà nước có liên quan đến dự thảo Nghị quyết, gồm:

- Nghị quyết Đại hội Đại biểu toàn quốc lần thứ XIII của Đảng; Nghị quyết Đại hội Đảng bộ tỉnh Đắk Nông lần thứ XII; Chương trình số 26-CTr/TU, ngày 31/8/2021 của Tỉnh uỷ Đắk Nông thực hiện Nghị quyết Đại hội đại biểu Đảng bộ tỉnh lần thứ XII về nâng cao đời sống vật chất - tinh thần cho đồng bào dân tộc thiểu số giai đoạn 2021-2025; Kế hoạch số 179-KH/TU ngày 10/9/2020 của Ban Thường vụ Tỉnh uỷ Đắk Nông về tiếp tục thực hiện Nghị quyết số 24-NQ/TW của Ban Chấp hành Trung ương Đảng khóa IX về công tác dân tộc trong tình hình mới.

- Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019.

- Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 18 tháng 6 năm 2020.

- Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015.

- Nghị quyết số 88/2019/QH14 được Quốc hội khóa XIV thông qua tại kỳ họp thứ 8 ngày 18/11/2019 về phê duyệt Đề án tổng thể phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021-2030; Nghị quyết số 120/2020/QH14 được Quốc hội khóa XIV thông qua tại kỳ họp thứ 9 ngày 19/6/2020 về phê duyệt chủ trương đầu tư Chương trình mục tiêu Quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021- 2030.

- Nghị định số 05/2011/NĐ-CP ngày 14 tháng 01 năm 2011 của Chính phủ về Công tác dân tộc.

- Đối chiếu các chính sách của Trung ương và địa phương có liên quan đang có hiệu lực để loại trừ, tránh trùng lặp.

3. Báo cáo đánh giá tác động của chính sách.

4. Xây dựng đề cương chi tiết dự thảo Nghị quyết.

5. Xây dựng dự thảo Nghị quyết.

6. Lấy ý kiến, công khai

- Xin ý kiến của: Ủy ban Dân tộc; Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội; Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Bộ Tài chính.

- Dự thảo được đăng tải trên trang thông tin điện tử của Ban Dân tộc tỉnh và Cổng thông tin điện tử tỉnh Đắk Nông theo quy định ít nhất 30 ngày để các cá nhân, tổ chức góp ý rộng rãi.

- Lấy ý kiến của các sở, ngành, đơn vị có liên quan; Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố Gia Nghĩa.

7. Tổng hợp, giải trình, tiếp thu ý kiến đóng góp của cơ quan, tổ chức, cá nhân.

8. Thẩm định của Sở Tư pháp.

9. Báo cáo giải trình, tiếp thu ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp.

10. Tờ trình tham mưu xây dựng dự thảo Nghị quyết của Ban Dân tộc tỉnh.

11. Lấy ý kiến Thành viên Ủy ban nhân dân tỉnh.

12. Xin ý kiến của Ban Thường vụ Tỉnh ủy.

13. Hoàn chỉnh hồ sơ trình Hội đồng nhân dân tỉnh dự thảo Nghị quyết theo quy định.

#### **IV. Bố cục và nội dung cơ bản của dự thảo Nghị quyết**

**1. Bố cục:** Dự thảo Nghị quyết về chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông; được bố cục thành 3 Điều, cụ thể như sau:

- Điều 1. Thông qua Nghị quyết về chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông

- Điều 2. Tổ chức thực hiện.

- Điều 3. Hiệu lực thi hành.

#### **2. Nội dung cơ bản của dự thảo Nghị quyết**

Chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông như sau:

**\* Phạm vi và đối tượng áp dụng.**

- Hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông, khi vay vốn tại các Ngân hàng thương mại trên địa bàn tỉnh Đắk Nông được ngân sách tỉnh hỗ trợ lãi suất.

- Chính sách hỗ trợ lãi suất áp dụng đối với các hộ vay vốn sử dụng vào các mục đích: Phục vụ nông nghiệp và các dịch vụ nông nghiệp nông thôn.

**\* *Mức hỗ trợ lãi suất.***

Tổng số tiền vay được hỗ trợ lãi suất trong hợp đồng tín dụng tối đa là 300 triệu đồng/hộ gia đình/năm, mức hỗ trợ lãi suất bằng 40% số tiền lãi suất và không quá 10 triệu đồng/hộ gia đình/năm.

**\* *Điều kiện và nguyên tắc hỗ trợ lãi suất.***

- Hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ (dân tộc: M'Nông, Mạ, Ê Đê, kể cả các hộ có vợ hoặc chồng là người đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ) có nơi thường trú trên địa bàn tỉnh Đắk Nông và được UBND xã, phường, thị trấn xác nhận;

- Có hợp đồng tín dụng vay vốn tại các Ngân hàng Thương mại trên địa bàn tỉnh Đắk Nông;

- Ngân sách tỉnh hỗ trợ lãi suất đối với các khoản vay bằng đồng Việt Nam theo cơ chế cho vay hiện hành tại các Ngân hàng thương mại trên địa bàn tỉnh Đắk Nông.

**\* *Hình thức hỗ trợ và thời gian hỗ trợ lãi suất.***

- Ngân sách tỉnh thực hiện hỗ trợ cho đối tượng thụ hưởng chính sách.

- Thời gian được hỗ trợ lãi suất đối với các khoản vay theo hợp đồng tín dụng phát sinh lãi suất từ ngày 01 tháng 01 năm 2022.

**\* *Tổ chức thực hiện.***

- Giao Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành quy định triển khai thực hiện Nghị quyết này và định kỳ báo cáo Hội đồng nhân dân tỉnh về kết quả thực hiện.

- Giao Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của Hội đồng nhân dân, Đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc tổ chức thực hiện.

**\* *Hiệu lực thi hành.***

Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2022 và thay thế Nghị quyết số 43/2014/NQ-HĐND, ngày 18 tháng 12 năm 2014 và Nghị quyết số 11/2020/NQ-HĐND ngày 11/12/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông về việc kéo dài thời hạn áp dụng Nghị quyết số 43/2014/NQ-HĐND ngày 18/12/2014 về chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông.

**V. Những vấn đề cần xin ý kiến**

Thực hiện Công văn số 149/HĐND-VP, ngày 07/10/2021 của HĐND tỉnh Đắk Nông về việc cho ý kiến bổ sung danh mục nghị quyết trình Kỳ họp thứ 3 HĐND tỉnh Khoá IV, nhiệm kỳ 2021-2026, theo đó, Trường trực HĐND tỉnh đã thống nhất bổ sung danh mục nghị quyết trình HĐND tỉnh xem xét thông qua tại Kỳ họp thứ 3, nhiệm kỳ 2021-2026, trong đó, có “Nghị quyết về

chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông, giai đoạn 2022-2025”.

Tuy nhiên, trong quá trình xây dựng dự thảo và đánh giá hiệu quả thực hiện chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông được HĐND tỉnh ban hành thực hiện từ năm 2011 đến nay (Nghị quyết số 37/2011/NQ-HĐND ngày 09 tháng 12 năm 2011; Nghị quyết số 14/NQ-HĐND ngày 14 tháng 7 năm 2014; Nghị quyết số 43/2014/NQ-HĐND ngày 18 tháng 12 năm 2014; Nghị quyết số 11/2020/NQ-HĐND ngày 11 tháng 12 năm 2020), trong đó, có 02 nghị quyết quy định giai đoạn (giai đoạn 2012-2013; giai đoạn 2015-2020) và 2 nghị quyết kéo dài (năm 2014 và năm 2021). Để đảm bảo tính ổn định liên tục của chính sách, tại Nghị quyết lần này không quy định về thời gian áp dụng các chính sách của nghị quyết theo giai đoạn (2022-2025), dẫn đến việc phải tham mưu xây dựng nhiều lần tốn thời gian, kinh phí không cần thiết. Việc áp dụng theo giai đoạn thường áp dụng đối với các chính sách thực hiện theo các Chương trình đã bố trí nguồn vốn theo giai đoạn, trong đó, chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông được xây dựng là chính sách đặc thù và được bố trí từ nguồn ngân sách địa phương hàng năm và thực tế đã thực hiện hiệu quả liên tục từ năm 2011 đến nay.

Do vậy, xin ý kiến HĐND tỉnh, không ban hành quy định thực hiện theo giai đoạn tại nghị quyết này để đảm bảo tính ổn định, liên tục lâu dài, còn nếu như khi chính sách không hiệu quả, nguồn ngân sách địa phương không đáp ứng được hoặc trùng với các chính sách của Trung ương quy định thì khi đó sẽ chủ động tham mưu xử lý (*thay thế, sửa đổi, bổ sung, bãi bỏ*).

Trên đây là Tờ trình dự thảo Nghị quyết về chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông, kính trình HĐND tỉnh xem xét./.

**Nơi nhận:**

- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Các Ban của HĐND tỉnh;
- Ban Dân tộc tỉnh;
- Các Sở: TC, NN&PTNT,
- Tư pháp;
- CVP, các PCVP UBND tỉnh;
- Lưu: VT, các Phòng CM, KGVX<sub>(T)</sub>.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Hồ Văn Mười**